VERORDNUNG (EWG) Nr. 2190/83 DES RATES

vom 18. April 1983

zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 2870/82 über die Beschränkung der Ausfuhr bestimmter Stahlerzeugnisse nach den Vereinigten Staaten von Amerika

DER RAT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft, insbesondere auf Artikel 113,

auf Vorschlag der Kommission,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Mit der Verordnung (EWG) Nr. 2870/82 [1] hat der Rat Beschränkungen für die Ausfuhr bestimmter Stahlerzeugnisse nach den Vereinigten Staaten von Amerika festgelegt.

In Anhang B der mit den Vereinigten Staaten getroffenen Vereinbarung war vorgesehen, daß das Verzeichnis der unter die Vereinbarung fallenden NIMEXE-Kennziffern zu einem späteren Zeitpunkt von Sachverständigen beider Vertragsparteien überprüft und einvernehmlich geändert werden sollte.

Die Überprüfung hat ergeben, daß die unter die Vereinbarung fallenden Erzeugnisse in NIMEXE-Kennziffern mit größerer Genauigkeit angegeben werden müssen. Artikel 2 Absatz 1 sowie Anhang I der Verordnung (EWG) Nr. 2870/82 sollten infolgedessen geändert werden —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die Verordnung (EWG) Nr. 2870/82 wird wie folgt geändert:

1. Artikel 2 Absatz 1 erhält folgende Fassung:

„(1) Die Kommission berechnet die Höchstmengen für Ausfuhren aus der Gemeinschaft für die Anlaufzeit und die Jahre 1984 und 1985 nach Erzeugnisgruppen anhand folgender Prozentsätze der amerikanischen Marktversorgung im Sinne von Artikel 5 der Vereinbarung:

Erzeugnisgruppen	*Prozentsätze*
1. Bleche und Bandstahl, warm gewalzt	6,81 %
2. Bleche, kalt gewalzt	5,11 %
3. Grobblech	5,36 %
4. Formstahl und Profile	9,91 %
6. Stabstahl, warm gewalzt	2,38 %
7. Überzogene Bleche	3,27 %
8. Weißblech	2,20 %“.

2. Anhang I wird durch den Anhang zu dieser Verordnung ersetzt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Luxemburg am 18. April 1983.

Im Namen des Rates

Der Präsident

I. KIECHLE

---

[1] ABl. Nr. L 307 vom 1. 11. 1982, S. 3.

ANHANG

„ANHANG I

VERZEICHNIS DER ERZEUGNISSE

Warenbenennung	NIMEXE-Kennziffer	TSUSA-Kennziffer
GRUPPE 1		
Bleche und Bandstahl, warm gewalzt:		
Kohlenstoffstahl	73.10-49 (1) (7) (34) 73.12-40 (2) (7) (34) 73.12-88 (2) (7) (34) 73.12-89 (2) (7) (34) 73.13-62 (7) (34) (36) (41) 73.63-79 (1) (34) 73.64-79 (2) (34)	607.66-10 607.67-10 607.67-20 607.67-30 607.67-40 607.83-42 608.19-20 608.21-20 608.23-20
Legierter Stahl	73.73-89 (4) (5) (6) (34) 73.74-89 (4) (5) (34)	607.81-00 608.38-20 (7) 608.55-20 (7) 608.67-20 (7)
GRUPPE 2		
Bleche, kalt gewalzt:		
Kohlenstoffstahl	73.10-30 (6) (8) 73.10-49 (6) (8) (31) (34) 73.12-25 (8) (9) 73.12-29 (8) (10) 73.12-40 (8) (31) (34) 73.12-88 (8) (31) (34) 73.12-89 (8) (31) (34) 73.13-62 (8) (31) (34) (36) 73.63-50 (6) (8) 73.63-79 (6) (8) (31) (34) 73.64-50 (8) 73.64-79 (8) (31) (34) 73.73-55 (6) (8) (21)	607.83-20 607.83-50 607.83-55 607.83-60
Legierter Stahl	73.73-55 (5) (6) (8) (22) 73.73-59 (4) (5) (6) (8) 73.73-89 (4) (5) (6) (8) (31) (34) 73.74-51 (5) (8) (9) 73.74-52 (5) (8) (9) 73.74-59 (4) (5) (8) 73.74-89 (4) (8) (31) (34)	607.93-20
GRUPPE 3		
Grobblech:		
Kohlenstoffstahl (einschließlich plattiertes Grobblech)	73.10-45 (6) (8) 73.10-49 (6) (35) 73.12-40 (12) (14) (32) 73.12-59 (8) (12) 73.12-61 (12) (14) 73.12-63 (12) (14) 73.12-65 (12) (14)	607.66-15 (17) 607.94-00 608.11-00 608.07-10

Warenbenennung	NIMEXE-Kennziffer	TSUSA-Kennziffer
GRUPPE 3 Kohlenstoffstahl (einschließlich plattiertes Grobblech) *(Fortsetzung)*	73.12-75 (8) 73.12-81 (12) (14) 73.12-85 (12) (14) 73.12-87 (12) (14) 73.12-88 (12) (14) (32) 73.12-89 (12) (14) (42) 73.13-62 (37) 73.63-79 (6) (35) 73.64-75 (8) 73.64-79 (35) 73.73-74 (6) (8) (16) 73.73-83 (6) (16) (33) 73.73-89 (6) (16) (33) 73.74-74 (8) 73.74-83 (16) (33) 73.74-89 (16) (33)	
Legierter Stahl	73.73-55 (6) (8) (12) (22) 73.73-59 (4) (6) (12) 73.74-74 (8) (12) (18) 73.74-83 (8) (12) (18) (32) 73.74-89 (12) (14) (18) (32)	607.78-00 (17) 607.91-00 608.14-20
GRUPPE 4 **Formstahl und Profile:**		
Kohlenstoffstahl	73.11-20 (19) 73.11-31 (19) 73.11-39 (19) 73.63-10 (19) (20) 73.63-50 (19) (20) 73.73-55 (20) (21)	609.80-05 609.80-15 609.80-35 609.80-41 609.80-45
Legierter Stahl	73.73-13 (20) 73.73-14 (20) 73.73-19 (20) 73.73-43 (20) 73.73-49 (20) 73.73-53 (20) 73.73-54 (20) 73.73-55 (20) (22) 73.73-59 (20)	609.82-00
GRUPPE 6 **Stabstahl, warm gewalzt:**		
Kohlenstoffstahl	73.10-49 (27) (29) 73.63-79 (27) (29) 73.64-79 (7) (12) (30) (34)	606.83-10 606.83-30 606.83-50
Legierter Stahl	73.73-89 (4) (27) (29)	606.97-00
GRUPPE 7 **Überzogene Bleche:**		
Kohlenstoffstahl (galvanisierte und andere Bleche)	73.10-45 (5) (6) (8) (32) 73.10-49 (5) (6) (8) (32) 73.12-40 (5) (8) (32) 73.12-61 (5) (8) 73.12-63 (5) (8) 73.12-75 (5) (8) (32) 73.12-81 (5) (8) 73.12-85 (5) (8) 73.12-87 (5) (8)	608.07-30 608.13-10 608.13-20 608.13-30 608.13-40 608.13-50

Warenbenennung	NIMEXE-Kennziffer	TSUSA-Kennziffer
GRUPPE 7 Kohlenstoffstahl (galvanisierte und andere Bleche) *(Fortsetzung)*	73.12-88 (5) (8) (32) 73.12-89 (5) (8) (32) 73.13-62 (5) (32) (43) 73.63-74 (5) (6) (8) (32) 73.63-79 (5) (6) (8) (32) 73.64-75 (5) (8) (32) 73.64-79 (5) (8) (32)	
Überzogene Bleche aus legiertem Stahl und Ternblech	73.12-65 (5) (8) 73.73-74 (5) (6) (8) (32) 73.73-89 (5) (6) (8) (32) 73.74-74 (5) (8) (32) 73.74-83 (5) (8) (32) 73.74-89 (5) (8) (32)	608.01-00 608.14-40
GRUPPE 8		
Weißblech (ausgenommen Feinstblech)	73.12-59 (5) (8)	607.96-00 607.97-00 607.99-00

(1) Inbegriffen bei rechteckigem Querschnitt. Bei einer Dicke von $^3/_{16}''$ oder mehr: ausgenommen, wenn bis zu 8'' breit oder wenn nicht in Rollen.

(2) Bei einer Dicke von $^3/_{16}''$ oder mehr: ausgenommen wenn auf Länge geschnitten oder bis zu 8'' breit.

(4) Ausgenommen Werkzeugstahl, Schnellarbeitsstahl, Werkzeugstahl des in Anmerkung 2 (H) (VII) beschriebenen Typs und geputzter Messerstahl (chipper knife steel), wie in Schema 6, Teil 2, Unterabsatz B, 2 (H) (V), (VI), (VII) und (VIII) des kommentierten Zolltarifs der Vereinigten Staaten definiert.

(5) Inbegriffen bei einer Dicke von weniger als $^3/_{16}''$.

(6) Inbegriffen bei rechteckigem Querschnitt.

(7) Inbegriffen, wenn warm gewalzt.

(8) Inbegriffen bei einer Breite von mehr als 12''.

(9) Ausgenommen Silikon-Elektrostahl, wie in Schema 6, Teil 2, Unterabsatz B, 2 (H) (IX) des kommentierten Zolltarifs der Vereinigten Staaten definiert.

(10) Ausgenommen bei einer Dicke von weniger als 0,0142'' und bei Feinstblech und -band gemäß ASTM-Spezifikationen A-625 bzw. A-650.

(12) Inbegriffen bei einer Dicke von $^3/_{16}''$ oder mehr.

(14) Inbegriffen bei einer Breite von mehr als 8'', wenn warm gewalzt, und bei einer Breite von mehr als 12'', wenn kalt gewalzt.

(16) Inbegriffen, wenn plattiert.

(17) Ausgenommen Halbzeug mit einer Dicke von mehr als 6'', hergestellt durch Walzen auf einem primären (Brammen)-Walzwerk.

(18) Ausgenommen, wenn plattiert.

(19) Inbegriffen bei einer maximalen Querschnittabmessung von 3'' oder mehr.

(20) Inbegriffen, wenn Formstahl.

(21) Inbegriffen bei einem Gehalt von bis zu 0,35 % Blei oder Schwefel.

(22) Inbegriffen bei einem Gehalt von mehr als 0,35 % Blei oder Schwefel.

(27) Inbegriffen massive Waren, deren Querschnitt ein Kreis, Kreisabschnitt, Oval, eine Ellipse, ein gleichschenkliges Dreieck, ein Quadrat, Rechteck, Sechseck, Achteck oder regelmäßiges Trapez ist. Bei quadratischem oder rechteckigem Querschnitt: inbegriffen bei einer Dicke von $^3/_{16}''$ oder mehr und einer Breite von bis zu 8''. Bei rundem Querschnitt: inbegriffen bei einem Durchmesser von mehr als 18,8 mm, sowie bei einem Durchmesser von bis zu 18,8 mm, wenn nicht in Rollen.

(29) Ausgenommen, wenn kalt gefertigt.

(30) Inbegriffen bei einer Breite von bis zu 8''.

(31) Inbegriffen, wenn kalt gewalzt.

(32) Inbegriffen, wenn mit Metall überzogen oder beschichtet.

(33) Bei einer Dicke von weniger als $^3/_{16}''$: inbegriffen bei einer Breite von mehr als 12''. Bei einer Dicke von $^3/_{16}''$ oder mehr: inbegriffen bei einer Breite von mehr als 12'', wenn kalt gewalzt, und bei einer Breite von mehr als 8'', wenn warm gewalzt.

(34) Ausgenommen, wenn mit Metall überzogen oder plattiert.

(35) Inbegriffen, wenn plattiert, mit Metall überzogen oder mit sonstiger Oberflächenbehandlung. Bei Plattierung und einer Dicke von weniger als $^3/_{16}''$: inbegriffen bei einer Breite von mehr als 12''. Bei Plattierung oder Metallüberzug und einer Dicke von mehr als $^3/_{16}''$ inbegriffen bei einer Breite von 8'' oder mehr, wenn nicht kalt gewalzt, und bei einer Breite von 12'' oder mehr, wenn kalt gewalzt. Bei sonstiger Oberflächenbehandlung: inbegriffen bei einer Dicke von $^3/_{16}''$ oder mehr und einer Breite von 8'' oder mehr, wenn warm gewalzt und nicht in Rollen.

(36) Inbegriffen, wenn emailliert.

(37) Inbegriffen, wenn plattiert. Bei Metallüberzug außer Versilberung, Vergoldung oder Platinierung: inbegriffen bei einer Dicke von $^3/_{16}''$ oder mehr.

(41) Bei einer Dicke von $^3/_{16}''$ oder mehr: ausgenommen, wenn auf Länge geschnitten.

(43) Ausgenommen, wenn versilbert, vergoldet oder platiniert."